SOLO Di Pueblo


SOLO Afl. 1.25
Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIAHUEBS 25 JULI 2024

PERFECCIONISMO: CON E TA AFECTA RELACION DI UN PAREHA

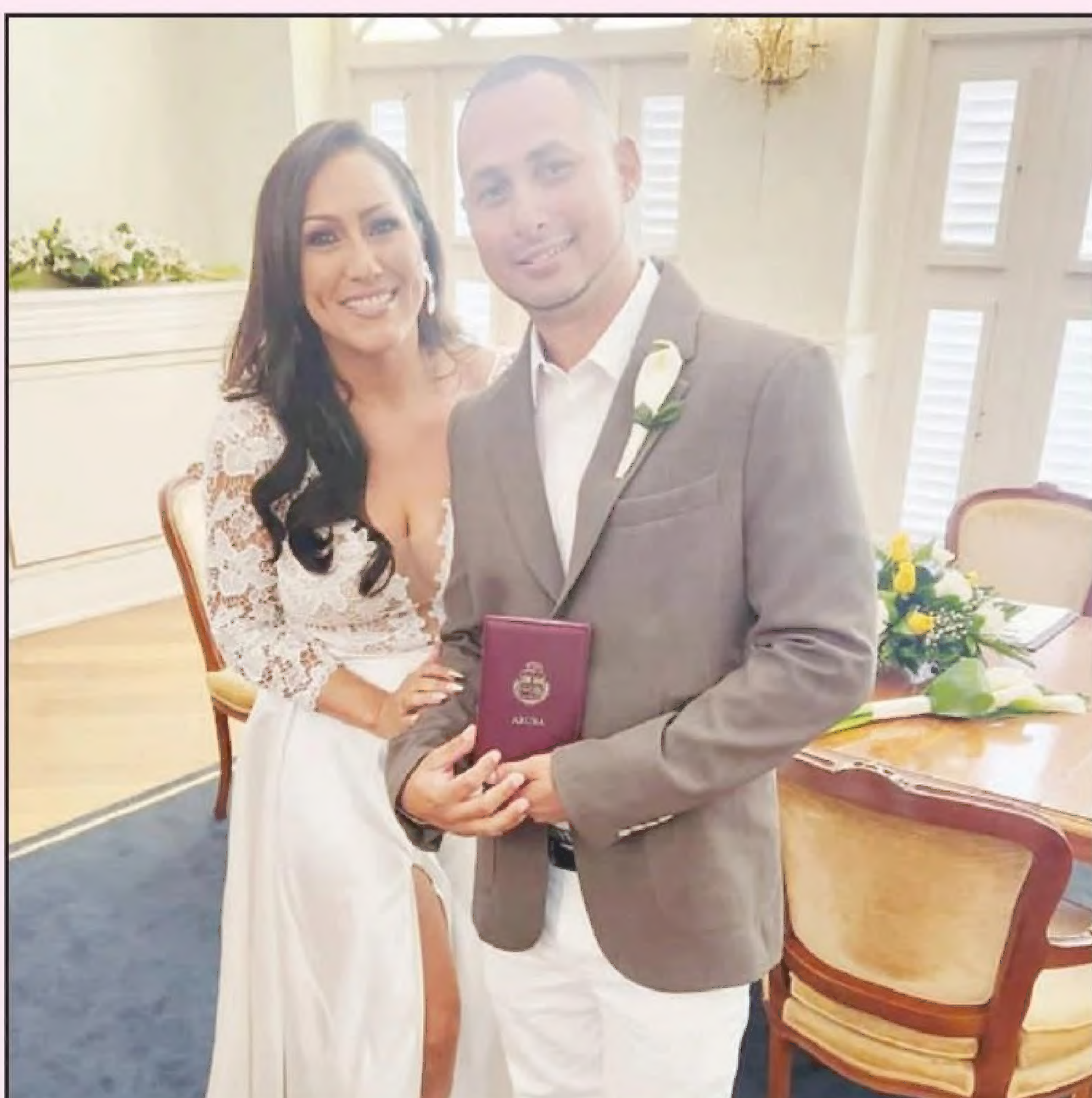

WWW.SOLODIPUEBLO.COM SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

Tin mas di 3000 persona cu ta sperando pa haya un cas

GOBIERNO LO DESTINA PLACA PA FCCA CONSTRUI CAS PA PUEBLO



PABIEN PA PAREHA CROES - KOCK



Ayera a drenta enlace matrimonial Jennety Marilyn CROES y NIELSON. KOCK. Ricibi pabien di henter famia, hopi bendicion y tur clase di exito den e boto matrimonial.

ELMAR TA COMPARTI TIPS RELATA NA INSPECCION DURANTE E SEMINARIO "E CAMINDA PA BO CAS"



UN COLEGA CU TREMENDO EXPERTICIO Y TALENTO PA SU TRABOU

Meredith Pabon-Ras ta empleado di luna di juni na HOH











Enfermera Meredith a keda sumamente sorprendi ora ela drenta bek clinica di dialisis despues di haya un recorido na e edificio nobo di HOH Academy.

Durante e recorido coleganan a core decora y prepara pa su yegada bek. E no a sospecha nada y a keda masha emociona di a mira tur colega, famia y miembronan di Hunta di Directiva hunto ta grita 'surprise'! E dia aki, e dia cu ela sali empleado di luna na HOH, ta sigur un dia cu nunca elo lubida.

Meredith Pabon-Ras ta labora na HOH como enfermera na departamento di dialisis desde aña 1996.

Ela cuminsa su carera na HOH y keto bay ta stima su trabou. E tin hopi experiencia y ta comparti esaki door di guia studiante y coleganan nobo. Su manera di traha ta hopi profesional y como cu e ta un persona hopi habri, por acerca Meredith pa conseho di cualkier aspecto di trabou. E ta un tremendo teamplayer cu comprension pa otro y coleganan semper por conta riba dje.

Meredith ta un colega hopi responsabel cu tin e interes di su pashentnan na pecho, ehecutando su trabou cu hopi amor. E ta gusta duna guia y yuda su pashentnan biba un calidad di bida mas halto cu por door di duna apoyo moral y emocional y alabes educanan tocante nan enfermedad. Meredith ta un persona cu gusta siña y educa su mes.

E ta tuma tur oportunidad cu HOH ofrece pa desaroya su mes y asina mehora continuamente e calidad di su trabou. Ademas, e ta comparti esaki cu coleganan pa asina eleva ful departamento tambe. E ta preciso den su trabou y tin talento pa paga tino riba detayenan chikito y p'esey hopi biaha e ta encarga pa haci evaluacionnan. Ademas, e ta un colega proactivo cu ta tuma iniciativa y no ta para keto te ora hunto yega na solucion.

Un colega ehemplar y dedica na su profesion, esey ta Meredith.

Su talento, experticio y compromiso pa continuamente mehora e departamento ta impresionante. Hunta di Directiva, management y coleganan ta hopi contento y orguyoso di tin Meredith den team HOH. Masha pabien Meredith cu e bunita titulo di empleado di luna di juni 2024!

ELMAR TA COMPARTI TIPS RELATA NA INSPECCION DURANTE E SEMINARIO "E CAMINDA PA BO CAS"



Oranjestad, 24 di juli 2024 - Recientemente, ELMAR a participa den e conferencia organisa pa Fundacion Plan di Bida. "E Caminda pa bo Cas" tabata un seminario enfoca riba e proceso pa yega na un cas na Aruba.

Nos a enfoca riba informacion crucial manera inspeccion di propiedad y otros asuntonan clave pa futuronan propietarionan di cas na Aruba. E meta di nos participacion tabata pa educa y empodera nos comunidad dor di duna informacion valioso y conocemente necesario relata na coriente pa yega na un cas.



E INFLUENCIA PODEROSO DI UN TATA DEN BIDA DI SU YIU

Tatanan realmente ta importante, mescos cu mamanan ta, den desaroyo di nan yiu?
Nos a crece cu e idea cu mamanan ta indispensabel, y e ausencia di tatanan casi a manera bira
algo cu ta normal, principalmente den e region cu nos ta biba aden.
Esaki debi cu cada biaha
mas famianan ta enfrentando e lucha di tatanan ausente. Ariba e topico aki, mi a busca
investigacionnan haci den region (Iberoamericano) y hopi ta subraya cu babynan di un siman
o mas tin e capacidad pa distingui e tata y mama.

Esaki ta interesante pasobra si e baby desde
un edad asina tempran por descubri nan tata y diferencia esaki di nan mama, por nifica cu e
conexion entre e tata y e yiu ta necesario y importante pa su desaroyo. E influencia positivo
di un tata ta crea identidad cerca e yiu, cu ta conduci con e mucha lo mira y pensa di su mes
den su desaroyo di bida. Y ta un proceso cu cada tata tin di keda haya ayudo riba e rol aki
pasobra nos no tin un chip o boton cu nos por primi pa sa kico pa haci den tur e proceso aki.

Pesey ami mes, den mi hazaña pa ta un mihor tata, como un tata hoben ta bay cuminsa cu un
serie di relatonan ariba e topico aki, pa mi por comparti y cuminsa pone material di mi mes
experiencia tambe eyfo, pa tatanan cu tambe kier nifica mas pa nan famia y especialmente
nan yiunan. Mi lo atende temanan cu mi a siña, experimenta pero tambe e falta cu mi mes a
experiencia, creciendo sin un figura di tata den mi bida. Mi intencion ta pa inspira mas di nos
tatanan den comunidad pa tuma un rol mas activo den bida di nan yiunan, pero tambe pa inspira mamanan pa duna tatanan un espacio den bida di nan yiunan, hasta cu si nan no ta hunto como pareha.



Kiermen ariba un nivel meso mi kier subraya e importancia di nos tatanan. Mi kier uza mi plataforma pa entre otro splica e innumerabel diferencia cu bo ta haci den bo hogar y bo famia na momento cu bo involucre bo mes mas. Sin embargo, cuanto impacto bo ta dicidi di tin como tata ta depende completamente di bo mes.

Mi ta spera cu los di tur otro relatonan cu tin tinte politico, e relatonan aki por sirbi di inspiracion y causa un revolucion di un grupo di tatanan cu lo lanta pa e bienestar di nan famia y nan yiunan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

FELIZ DIA DI PENSIONADO

Gobierno lo sigui traha na bienestar di nos ciudadanonan cu a construi nos pais

Diahuebs 25 di juli ta Dia di Pensionado. Un dia pa celebra y honra e bida largo di sabiduria, experencia y contribucion di nos grandinan cu a construi e caminda prome cu nos. Mientras nos ta reconoce nan trabou duro y dedicacion, nos ta recorda cu cada fase di bida tin su mes bunitesa y proposito. Mannan di nos pensionadonan, nos grandinan, a skirbi nos historia, a duna nos lesnan di bida, a construi hogarnan, cuida famianan y a moldea nos cultura cu ta difini nos como pueblo. Nan a mustra resiliencia y curashi den tempo dificil y a demostra cu union, sacrificio y determinacion, ta e forsa pa logra y triunfa riba retonan. Dia di Pensionado ta inspira nos pa aprecia cada esfuerso di nos grandinan y wak e futuro cu mas speransa y gratitud.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba y di pueblo di Aruba en general, ta gradici tur pensionado di nos pais pa nan legado cu nan a laga atras pa nos, pa ta e protectornan di nos tradicion, cu a preserva nos herencia cultural cu ta haci Aruba unico.

Gabinete Wever-Croes, desde inicio di gobernacion na aña 2017, a pone prioridad pa mehora e calidad di bida di nos ciudadanonan mayor. A duna nos pensionadonan atencion riba diferente tereno. Pa menciona algun, riba tereno di salud, a pone mas doctor specialisa pa hende grandi, Geriatra, den servicio di Gobierno. Riba e tereno financiero, Gobierno a hisa entrada di esnan cu ta biba riba un pension so, 4 biaha caba y ta preparando pa his'e un biaha mas.

Tambe, riba e aspecto di impuesto, Gobierno a baha e tarifa di impuesto riba pension 4 biaha caba y ta trahando riba un cambio grandi na caminda cu lo wordo anuncia pronto. Riba e cuido general y mas atencion na nos grandinan, Minister Ursell Arends recientemente a habri un 'Inloophuis' Pasadia Pa Nos Grandinan y tin mas pa habri den plan, na unda cu nos grandinan por bay y pasa dia hunto y despues na final di dia, bay cas bek.

Poniendo nos pensionadonan, nos grandinan como prioridad, Prome Minister ta expresa: "Mi lo sigui traha na bienestar di tur e pensionadonan na Aruba. Mi ta gradici cada un pa nan dedicacion na nos pais. Riba e dia special aki, laga nos tur como ciudadanonan agradeci, tuma tempo pa mustra nos aprecio cuminsando na esnan mas cerca di nos y na cada ciudadano mayor den nos sociedad. Laga nos tuma tempo pa scucha nan historia y reconoce e rikesa di conocemento cu nan ta ofrece y e impacto increibel cu ainda nan tin den nos comunidad. Danki di curason na cada pensionado pa e legado cu boso a duna nos y pa guia nos cu boso sabiduria. Feliz Dia di Pensionado".

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



Minister Endy Croes:

TA PREMIRA CU E GRAN APERTURA DI E PISTA DI PALO MARGA TA TUMA LUGA DEN LUNA DI SEPTEMBER PROXIMO

Manera ta conoci, den luna di april a inicia cu e trabou di renobacion di e pista di Palo Marga. Den luna di mei ultimo, Sr. Kurt Johnson di e compania profesional di Merca Total Venue Concepts (TVC), kende ta un experto den e preparacion di pista di drag race na Merca y rond di mundo tabata na Aruba.
A uza un mix special pa e pista, esta "race quality asphalt". Pa prome biaha den historia, Aruba tin e "layer" di asfalt aki. E pista di Palo Marga lo ta acredita pa e standardnan internacional pa minimo un decada. Tambe, a uza un mix special pa e concreto na inicio di e pista. Den e di dos fase tin un set di ekipo nobo cu ta yegando Aruba fin di luna di augustus.

E ekipo aki lo "compound" e pista na un nivel internacional. Sr. Kurt Johnson lo regresa Aruba pa train nos personal pa traha cu esaki.
E trabou di verf ta inicia den luna di augustus proximo. Minister Endy Croes ta premira cu den luna di september proximo ta tuma luga e gran apertura di pista di Palo Marga. Unabes, cu e pista wordo entrega na e directiva di Palo Marga, e organisadonan lo por cuminsa reserva fecha pa organisa eventonan di drag race. Pueblo di Aruba por disfruta di e caredanan di drag race riba un pista acredita internacionalmente y e miho pista di Caribe. Minister Endy Croes a indica cu den e lunanan nos dilanti lo keda informa Pueblo di Aruba di e ultimo desaroyonan di renobacion di e pista di Palo Marga. Masha pabien na tur coredo cu e logro aki. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion ta logra", e mandatario di Deporte ta conclui.



ARUBA BANK A JOIN KOMPAS FOR STUDENTS ARUBA FOUNDATION

Empoderando e Futuro di Studiante Arubano

Aruba Bank ta orguyoso di a forma parti di e tayer di 3 dia di Kompas for Students Aruba Foundation, un iniciativa vital dedica na apoya e studiantenan cu ta bai sigui studia na Hulanda.
E fundacion aki ta resalta e compromiso di Aruba Bank den e desaroyo di educacion, y formacion personal di e futuro di studiantenan.

Kompas for Students, funda na Amsterdam na 2018 y na Aruba na 2024, ta duna e herment esensial, conocemento, y guia na studiantenan Arubano cu ta prepara pa cuminsa un fase nobo den nan bida.

E programa ta enfoca riba e parti financiero, bienestar emocional, y desaroyo personal, asina garantisando cu studiantenan ta bon prepara den nan bida personal como tambe academico na Hulanda.

E programa Kompas 2024 ta inclui tayer riba presupuesto, nutricion, inteligencia emocional, y e cultura Hulandes, hunto cu un abono gratis pa un aña na un plataforma di salud mental online cu ta ofrece servicio di psicologia y topiconan di bienestar di salud mental.

Aruba Bank ta orguyoso di a patrocina Kompas for Students Aruba Foundation. E iniciativa aki ta alinea perfectamente cu Aruba Bank su balornan cu ta compromente na inculca educacion y desaroyo den nos comunidad. Aruba Bank ta kere den empodera nos hobennan cu e abilidadnan



y confiansa cu nan mester pa logra exito.

Otmar Oduber di Palataforma PAIS:

TANTO PARLAMENTARIONAN SOSTENIENDO GOBIERNO Y ESNAN DEN OPOSICION TA PROTAGONISTA PA E BERGUENSA CU A TUMA LUGA UN BIAHA MAS DEN PARLAMENTO

Otmar Oduber di plataforma PAIS ta para un rato keto riba e forma cu Parlamento di Aruba ta atende cu decisionnan importante pa PAIS Aruba. Tabata un berguensa grandi pa mira un parlamento di Aruba cu no por a uni su mes pa un defensor di e pueblo di Aruba, no pa un nombramento di un persona cu ta bay representa un gobierno of ta bay representa un partido, pero den e caso aki historia mester a keda marca na momento cu mester a nombra e prome Ombudsman defensor di pueblo di Aruba. Sinembargo parlamento di Aruba den su totalidad simplemente no por a haya su mes pa actua na un forma madura , profesional y definitivamente actua na un forma cu integridad.

Un proceso cu mester tabata un proceso bunita cu ta un proceso cu ta haya consehonan di e colegionan mas halto di Aruba pa loke ta trata nombramento di un persona imparcial cu ta un defensor di e comunidad di Aruba cu mester defende tanto e pueblo como e gobierno den tur circunstancia cu ta existi a conduci na lekmento den parlamento riba nombernan di profesionalnan cu a aplica y cu hasta a pasa e proceso pa por wordo nombra y den e caso aki tabata tres candidato cu lamentablemente nan nomber a keda saca afo pa motibonan politico den publico.

E situacion aki a conduci den cierto momento cu no por a ni sigui e consehonan cu tabatin pa loke ta trata e institutonan importante na Aruba cu a conseha parlamento riba e postulacion di e tres personanan. E mal comportacion di parlamento y e berguensa di e forma con parlamento ta traha y comporta su mes a conduci cu un di e candidato nan pa Ombudsman a retira su mes for di e postulacion pa ta defensor di pueblo como un Ombudsman.

Segun Otmar Oduber di Plataforma PAIS esaki a yega na un division caminda cu parlamento a yega naturalmente na un decision na final, pero ta di lamenta con henter e proceso den e caso aki a encamina siendo cu e reunionnan den CHA ta reunionnan confidencial cu parlamentarionan mester respeta.

Banda di tur cos Otmar Oduber di plataforma



PAIS ta felicita Jurima Bryson cu e posicion di prome Ombudsman di Pais Aruba. Pero na mes momento ta mustra cu e Parlamento di PAIS Aruba ni na e momento cu mester presenta nombra y discuti y crea un unanimidad riba un defensor di pueblo pa Aruba ta mira un parlamento totalmente kibra , partidiesta , haciendo wega y na unda cu awo cu tur cos a pasa tur parlamentarionan ta sali pafo y ta critica e proceso. Tanto e parlamentarionan sosteniendo gobierno y den oposicion , pero lamentablemente ta nan mes ta e protagonistanan pa e berguensa cu a tuma luga un biaha mas den parlamento.

Segun Otmar Oduber di Plataforma Pais por a tuma nota algun tempo pasa na dos ocasion cu parlamento no tabatin e curashi pa representa pueblo di Aruba y tuma un decision riba matrimonio di mes un sexo, pero a prefera di hunga wega politico pa no pasa un ley y un biaha mas atrobe ta mira cu un ley cu mester ta historico y importante y bunita pa e pueblo aki pa nombra un defensor pa e comunidad di Aruba un biaha mas politica ta wordo hunga.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Tin mas di 3000 persona cu ta sperando pa haya un cas

FINANCIERAMENTE ARUBA TA PARA SOLIDO AWOR Y LO PERCURA PA DESTINA E ESPACIO FINANCIERO PA FCCA CONSTRUI CAS







Recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes, hunto cu Minister di Finansa y Cultura, Xiomara Maduro a reuni cu representantenan di FCCA. Durante e reunion aki a trata e tema di e necesidad di vivienda na Aruba, specialmente viviendanan social.

FCCA (Fundacion Cas pa Comunidad Arubano) a wordo lanta 45 aña pasa, na comienso di aña 1979, cu e meta pa yuda Gobierno logra construi casnan y pa percura pa traha vivienda social pa tur hende na Aruba por tin un dak riba nan cabes.

Prome Minister ta indica cu e demanda pa vivienda na Aruba ta grandi. Tin mas di 3000 persona cu ta sperando pa haya un cas y FCCA no tin e capacidad pa construi e cantidad aki. Gobierno ta bay duna di su parti awor y yuda FCCA construi e cantidad di casnan aki. Awor cu financieramente Aruba ta para solido, por crea y destina e espacio financiero pa FCCA por construi cas. Gobierno hunto cu FCCA ta trahando riba un convenio pa yega na otro pa asina facilita e trabounan den futuro y garantisa cu cada aña minimo 200 cas ta wordo construi y asina por yega na yena e necesidad cu tin.

Prome Minister: "Mi ta sinti mi sumamente contento cu awor nos por haci esaki. Despues di a sobrevivi e pandemia, nos a stabilisa e situacion financiero di nos pais, y awor cu nos ta den recuperacion y nos a crea e espacio financiero, nos por haci e inversionnan aki y percura pa nos por yega na mas vivienda social aki na Aruba".

ONE HAPPY ISLAND LIONS CLUB A BISHITA CAS PARAISO.





















Recientemente miembronan di One Happy Island Lions Club a bishita Cas pa nos grandinan, Cas Paraiso na Catashi, Santa Cruz. Nos a wordo acompaña pa Friends of Lions, Magaly, Eddy y Solange cu a yuda duna mayoria di e 30 grandinan un massage di man. Tambe algun a ricibi un corte de cabey for di voluntario y friends of Lions Sra. Petra Garcia. Danki pa e apoyo brinda na nos club pero vooral na tur e habitantenan di Cas Paraiso.

Tur habitante tambe a ricibi un dushi snackbox, coy bebe saludable y refrescante y un dushi jello dessert.

Grupo di baile Dabaruida a duna un tremendo show di baile y trece tur hende den dushi ambiente.

Un danki mashi grandi na Aruba Aloe Balm cu a haci donacion di hand y body lotions pa tur habitante di Cas Paraiso. Un gesto masha aprecia door di nos grandinan.

Danki na pueblo di Aruba cu ta bin ta cooperando na tur evento di recaudacion di fondo di nos club cu ta haci, cu nos por sigui duna servicio boluntario na nos comunidad.

A.T.A. TA COMPLETA ESTUDIO DI LUXURY CRUISE

Un mercado potencial pa Aruba y di nivel halto

Entre december 2023 cu maart 2024, Aruba Tourism Authority (A.T.A) a conduci un estudio encuanto e mercado di 'Luxury Cruise'. A encarga PFK Hospitality pa cu e analisis aki. E estudio a elabora riba tendencia y demanda di e industria cu ta pronostica un crecemento for di 6.08 biyon na aña 2022 pa 14.13 biyon na aña 2029. Un pronostico di crecemento anual di 12.8% cu ta subraya e demanda pa un experiencia personalisa y di balor halto cual ta señala un cambio pivotal den e industria aki cu un shift pa luho y exclusividad.
Un crecemento cu ta alinea na indicadornan economico amplio di rikesa global y expansion di consumidor afluente cu ta impulsa e demanda di un producto y experiencia di luho. Den e ultimo añanan, e mercado di 'Luxury Cruise' a cuminsa mira un cambio den demografia, pasando di e Baby Boomers, cu ta priorisa comodidad, luho y experiencia cultural, pa un combinacion significativo di e Generacion X y e Millennials di mas edad cu ta un segmento nobo cu ta wordo atrae pa medio di un experiencia unico y captivante.

Ora ta trata e panorama competitivo, a analisa diferente isla den Caribe manera Bahamas, St. Barts, Barbados, y St. Maarten cu ta ofrece producto di sea paisahenan di luho y bunita, cu ta rico den experiencia cultural y vibrante, un waf moderno cu facilidadnan eficiente, y mas, pero ta falta kizas un of e otro pa por completa e experiencia completo pa e tipo di bishitante aki.

Ta di menciona cu A.T.A. ta sigui pone enfasis riba e modelo di "High Value-Low Impact" cu ta para pa un balans entre cuater pilar cu ta e 'Calidad di Bida di e residente', 'Calidad di Experiencia di e Bishitante', 'Proteccion y Preservacion di Naturalesa & Medio Ambiente', y 'Contribucion Economico na nos isla'. E meta ta pa sigui mantene esfuerzonan den linea segun e balans menciona, y logra aumenta e entrada proporcionalmente mas cu e volumen cu nos destinacion ta ricibi, teniendo na cuenta e 4 pilarnan como tambe capacidad di carga.

Informacion di e estudio y resultadonan di Juni 2024 ta awor obtenibel!

ACTUALISACION DEN E INDUSTRIA DI TURISMO:

VOLUMEN ("STAYOVER") TA CRECE CU 20.7% DEN JUNI 2024 COMPARA CU JUNI 2023
Conforme e demanda por bai mira tambe cu e aerolineanan lo sigui expande capacidad y asina permitiendo nos captura e demanda. Te cu juni 2024, Aruba a ricibi un total di 122,573 bishitante "stayover", esaki ta un crecemento di 20.7%, compara cu te cu juni 2023, unda a ricibi 101,518 bishitante "stayover".

AVERAHE DI PATRONCHI DI GASTO PA CADA BISHITANTE DEN E PROME KWARTAAL DI 2024
Visa Credit card su averahe den gasto pa cada cardholder a yega na un suma di $666 den 2024. Si mira entrada general di VISA por nota un crecemento di 19.4% si compara cu e prome kwartaal di 2023. Un total di $185 miyon a wordo gasta utilisando VISA Credit Card durante di nan estadia ariba nos isla.

MERCADONAN Y CATEGORIANAN DI ACOMODACION
Den juni 2024, 79.6% di e total di e bishitantenan "stayover" pa Aruba a bishita for di Norte America, 3.5% a bishita for di Europa, 14.5% a bishita for di Latino America y 2.3% tawata procedente di otro partinan di mundo.

Mirando e categorianan di acomodacion, den juni 2024 26.8% di bishitante a keda den hotelnan European Plan, 15.7% a keda den hotelnan All-Inclusive, 24.6% a keda den Timeshare, y 33% a keda den otro tipo di acomodacion, conoci tambe como short-term vacation rentals
(STVR).SHORT-TERM VACATION RENTALS
A.T.A. tin acceso na un plataforma unda por wak e cantidad di cas, apartamento y villas cu ta wordo uza como vacation rentals como tambe e prijs averahe pa anochi, e ocupacion y un calculacion di e entrada cu esakinan ta genera. Den 2023, segun un estudio, A.T.A. a logra actualisa inventario di Condominiums existente y condominiums cu actualmente ta na caminda pa realisacion, y lista actualisa di lugar di estadia cu no ta un hotel pero cu si ta disponibel na e turista cu ta keda na Aruba pa un corto tempo.

Si compara juni 2024 cu juni 2023 por wak cu e ocupacion averahe di e acomodacionnan aki a subi cu 9.8 punto di porcentahe, for di un averahe di 42.4% na juni 2023 pa un averahe di 52.2% na juni 2024.

Den caso di entrada, si compara juni 2023 cu juni 2024 por wak cu e categoria a genera un crecemento den entrada di 20.7%.



Short-term Vacation Rentals

	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Occupancy	43.41%	9.94%	47.24%	50.64%	42.36%	52.1%
Revenue	4,935,023	1,269,324	8,302,231	11,297,736	15,030,984	18,141,992
ADR	158	181	200	218	260	272

2024 (Year to Date)
Te cu juni 2024, Aruba a ricibi un total di 737,691 bishitante "stayover", esaki ta un crecemento di 19% compara te cu juni 2023, unda a ricibi 619,719 bishitante "stayover". Ora ta yega na lider den mercado, te cu juni 2024, 81.6% di e bishitantenan ta di Norte America, 4.5% ta di Europa, 11.6% ta di Latino America, y 2.3% tawata procedente di otro partinan di mundo.

Bishita www.ata.aw pa ricibi A.T.A. su 'Statistical Monthly Report' tur luna. Pa mas informacion of pregunta por contacta Melanie Kelly na m.kelly@aruba.com

Tocante Aruba Tourism Authority (A.T.A.)
Desde 1 di januari 2011, Aruba Tourism Authority ta opera como un entidad 'Sui Generis'. Un organizacion independiente den e esfera publico. Aruba Tourism Authority ta fungi como 'Destination Marketing and Management Organization (DMMO)' y ta responsabel pa uni interes turistico entre socionan local e internacional. A.T.A. ta pone hopi enfasis riba e modelo di "High Value-Low Impact" cu ta para pa un balanse entre aumenta e balor economico di e bishitante, posiciona Aruba como un pais desea y sostenibel, y posiciona Aruba como lider di desaroyo como un destinacion. Cu meta pa sigui mantene esfuerzonan den linea segun e balanse menciona, y logra aumenta entrada pa medio di calidad di turismo en bes di e volumen cu nos destinacion ta ricibi. Capacidad di carga ta sigui ricibi atencion di parti di A.T.A.

Playa Film Festival 2024 di fundacion CINEARUBA a culmina exitosamente

E

festival di cine di Playa a yega su final despues di tres dia di presentacion di peliculanan y entregamento di premio.
E di cuater edicion di e festval di cine a incia for di november 2023 cu inscripcion di peliculanan. Despues a sigui cu e seleccion y na final presentacion. Fundacion CINEARUBA ta wak bek atras na un otro edicion realisa exitosamente yena cu dos anochi di presentacion di peliculanan di tur parti di mundo. Cas di Brenchie tabata e anfitrion di Playa Film Festival y a percura pa un ambiente caluroso den centro di ciudad, pa ta exacto Wilhelminastraat, Playa.

E anochi a culmina na Santos cu entregamento di premio unda cu 'I Am Not Down' di India a gana e premio pa miho pelicula cortico international. Den e categoria di Kingdom of Shorts e pelicula cortico local 'Filomena' a gana e premio publico pa miho pelicula y tambe e premio di hurado pa miho actor Beach Lama. Otro premionan hurado a bay pa 'Cachot' pa miho pelicula, miho actriz Shari Oleana, miho director Samueldavid Baromeo y miho cinematografo Refael Kariodimejo.



Fundacion CINEARUBA kier gradici tur e cineastanan pa a participa y tur e personanan cu a asisti na e presentacionnan. Tambe un gradicimento na Setar, Cede Aruba, VNO, Santos y Areopuerto Internacional Reina Beatrix pa e sosten. Inscripcion a habri caba pa e siguiente edicion di Playa Film Festival y por haya mas informacion na: filmfreeway.com/playafilmfestival.





COMENTARIO

CELULAR OBLIGATORIO NA ARUBA ?

Por favor splica pueblo pakico un ciudadano por comunica cu cierto instancianan di salud publico , paga cu placa di pueblo , solamente cu un celular.

Na hospital tin departamento di specialista y awor tin tambe Botica cu un ciudadano NO por comunica cu nan pa medio di telefon di Cas. Un cliente/ciudadano por comunica cu nan solamente cu celular.

Tin motibo pa AZV y/of Gobierno tuma acción ? Of AZV/Gobierno ta bay regala tur hende un celular ?

Perfeccionismo: Con e ta afecta relacion di un pareha



Perfeccionismo, aunke tin biaha ta bon mira, por ta hopi dañino, specialmente den un relacion di pareha. Con e ta afecta realmente y kico bo por haci? No ta facil pa stop di ta un perfeccionista.

Con perfeccionismo ta afecta un relacion di pareha?

Ser perfeccionista ta un caracteristica di personalidad cu den e mundo laboral ta bon mira. E ta permiti pa e resultadonan cu ta obtenibel ta hopi miho y ta mas puli. Sinembargo, den un relacion di pareha e caracteristica aki por no ta asina positivo manera den e area laboral. Bo ke sa con perfeccionismo ta afecta pareha? Pues sigui lesa...

Aunke perfeccionismo por ser defini for di un punto di bista positivo, en realidad, e tin tambe un cara B. Den e Propio Real Academia Española (RAE) e definicion cu nan ta presenta ta e siguiente: "tendencia pa mehora di manera indefini un trabou sin dicidi di considera e termina". Con esaki por afecta un relacion di pareha?

E demandanan, e problema mas grave pa e relacion
Perfeccionismo ta haci cu no solamente un persona ta exigente cu su mes, sino cu otronan. Esaki ta nifica cu e ta bay exigi di su pareha tanto cu e ta exigi di dje. Coreccion di bo propio comportacion ta funciona como un ehempel hopi simpel. E manera di papia, di move, di gesticula... Tur esaki por ser indica dor di e persona perfeccionista.

Discusion relacion di pareha

E persona perfeccionista por exigi mucho di su pareha, te hasta drent'e.

Esaki por wordo tolera na principio, specialmente na ora di namora. Pero ora e relacion di pareha avansa, e exigencianan por termina ta cansa e otro persona. Ta hopi dificil pa ta cu un hende cu ta bisa bo tur ora kico bo mester coregi; en realidad, e ta hopi cansancio. E fin di e situacion aki ta wordo anuncia: Separacion.

Control por afecta bo mes sexualidad
Un otro consecuencia di e presencia di perfeccionismo den tur areanan den e relacion di pareha ta cu un control cu ta afecta e propio sexualidad por bira evidente. Esaki ta nifica cu e relacionnan sexual no ta bay cana manera nan tabata cana (si esaki a sosode na un momento) y na final, tur cos lo fria.

E exigencianan cu ta trata cierto postura, e resistencia di e pareha, of e establecimento di oranan y dianan concreto pa tin relacion sexual sin permiti encuentronan espontaneo ta circunstancianan cu por termina ta debilita e relacion. Ademas, e rekisitonan y orarionan aki no ta acepta negociacion, loke ta afecta comunicacion.

Ta hopi dañino pa indica e defectonan
Ta bon pa trata e problema grandi aki cu perfeccionismo tin den un relacion di pareha, ya cu constantemente señala e defectonan di e otro persona por termina dañando su autoestima. Ta berdad cu un persona perfeccionista sa con pa observa e rasgonan positivo di e persona cu e ta stima, pero e ta prefera di enfoca riba e rasgonan negativo.

Pareha cu ta discuti

E persona perfeccionista ta parce di ta enfoca solamente riba e rasgonan negativo, un situacion cu ta desgastá e relacion.
Esaki, den un forma irremediabel, lo caba cu e relacion den un tempo cortico. Ta totalmente imposibel pa ta cu un persona cu en realidad no ta mustra admiracion pa bo, cu ke controla tur cos, cu ta exigi di bo i ta indica bo e defectonan. Niun hende no por soporta e tipo di circunstancia aki mucho. Pa e motibo aki, e relacionnan cu perfeccionistanan no ta dura.

E expectativanan nunca ta yega na cumpli
Perfeccionismo tambe ta afecta e relacion di pareha dor di e expectativanan halto. E ta bira asina halto cu ta imposibel pa e otro persona ta na altura. De echo, hopi di e expectativanan aki ta resulta iracional y, p'esey, imposibel pa cumpli cu ne. Esaki ta daña e relacion di pareha atrobe y por transform'e den un relacion tóxico.

Ta fundamental pa un persona cu tin tendencia pa ta un perfeccionista cuminsa un trabou pa sali for di e situacion aki. Nan relacion di pareha lo bira mas pio si e situacion no ser soluciona. Ademas, e otro persona no por haci nada. E dolor cu e por sinti pa pensa cu e ta haci tur cos malo y cu e no ta na altura, realmente, no ta husto. p'esey, mester cuminsa cu e cambio.

E consulta psicologico, e principio di cambio
Ser perfeccionista por haci cu cualke relacion amoroso por termina den un tempo cortico. Sinembargo, tambe por haci hopi daño na e otro persona dor di causa cu su autoestima ta yega na suela y cu e ta cuminsa duda di su mes. Esaki no ta nada positivo i ta bon pa traha riba dje mas lihe posibel. Pa esaki lo mester di yudansa di un profesional.

Reduci perfeccionismo cu terapia cognitivo-conductual y tuma pasonan chikito pa cuminsa ta algo mas flexibel ta algo dificil pa un persona cu ta exigi hopi di su mes. Sinembargo, no ta imposibel pa sali for di e situacion aki.

Pero si, nos mester di forsa di boluntad, gana di cambia y di por mantene relacionnan di pareha hopi mas saludabel. Perfeccionismo no ta haci un relacion bon; al contrario, na final e relacion ta deteriora te ora e úniko decision ta e ruptura.

Yerba di lama invasivo ta pusha kimakima indigeno den Caribe un banda



Investigadonan di Wageningen University & Research y Universidad di Amsterdam a descubri un mata invasivo cu ta competi cu un kimakima indigeno. E especie di yerba di lama Halophila stipulacea ta hopi exitoso den colonisacion di area nobo den Lama Mediteraneo y den Caribe.

E yerba di lama por plama pa motibo cu hopi fragmento chikito ta kibra kit'afo, ta keda na bida hopi tempo largo y ta alcansa area nobo door di drif bay cu coriente di lama. Den e articulo nobo Battle for the mounds: Niche competition between upside-down jellyfish and invasive seagrass den e revista cientifico Ecology, e investigadonan ta describi con nan a descubri cu e yerba di lama invasivo ta uza serito chikito – traha door di bestia cu ta coba manera cabaron of lol'i awa – como punto di salida pa crece den area nobo.

E seritonan aki ta ofrece espacio y claridad, un ambiente ideal pa yerba di lama. For di eynan e mata invasivo por plama atraves di e cama di yerba di lama.

Sitio halto cu claridad ta hopi gusta

Pero e investigadonan a descubri cu esaki por ocasiona problema tambe pa especienan indigeno. "E kimakima 'ariba abou' (Cassiopea spp) ta drumi riba su lomba, pasobra tin alga fotosintetico den su tenglanan. P'esey e kimakimanan aki mester di claridad tambe, y nan gusta permanece na sitio habri, manera e seritonan sin nada riba nan", segun Fee Smulders, kende ta cerca di obtene su titulo como doktor na Wageningen University & Research y tambe ta autor principal di e investigacion aki. "Durante algun tempo e studiante di Master of Science Naomi Slikboer a sigui e seritonan aki, y el a nota presencia di tanto kimakima como yerba di lama invasivo na Corsou. El a descubri cu na cuminsamento tabatin hopi kimakima riba e seritonan, pero cu na final mayoria di e seritonan tabatin yerba di lama invasivo ta crece riba nan."

Kimakima ta muda mas biaha

Pa motibo di binida di e yerba di lama, e kimakimanan mester muda mas biaha y posiblemente nan ta perde nan habitat. Mas aleu e investigadonan ta spera cu interaccion entre e yerba di lama invasivo y e seritonan lo percura pa un cama di yerba di lama dinamico y instabil, loke ta desbentahoso pa e yerba di lama indigeno balioso. Smulders: "Ta importante pa vigila e especie exotico aki bon y investiga su influencia riba tanto e especienan indigeno como riba henter e paisahe bou di lama."

Mas informacion

E articulo Battle for the mounds: Niche competition between upside-down jellyfish and invasive seagrass den e revista cientifico Ecology.

Texto: Wageningen Environmental Research
Potret: Erik Wurz

Teksto pa bou di potret (Foto onderschrift):
Investigacion pa loke ta trata e area di biba di e kimakima indigena "ariba abou" den area Caribense (Fuente: Erik Wurz)

DCNA

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta sostene comunicacion cientifico y alcanse den region Caribe Hulandes pa medio di haci informacion cientifico relata na naturalesa disponibel den un forma mas amplio, via entre otro Dutch Caribbean Biodiversity Database, e plataforma di noticia BioNews di DCNA y via prensa. E articulo aki ta contene resultado di un di e investigacionnan cientifico ey, pero e investigacion mes no ta un investigacion di DCNA. No por deriva ningun derecho for di e contenido. DCNA no ta responsabel pa e contenido y e consecuencianan (in) directo cu ta surgi pa motibo di publicacion di e articulo aki.



Bijbel ta prohibi tur relacion sexual pafo di matrimonio



E diabel ta purba cambia e moda di biba di hende, den libertinahe sexual prohibi. E mundo por cambia, pero e palabranan di Dios nunca no ta cambia. Gobiernonan di mundo por pasa leynan cu ta contra di scrituranan di Dios, pero Dios ta bisa den Bijbel, Bijbel Malakias 3: 6 : “Ami Senjor, Mi no ta cambia.” Bosonan no sa, cu tur relacionnan sexual pafo di e Sacramento di Matrimonio, ta un pika condenabel pa fierno. Den e di 9 Mandamento di Dios ta bisa: “ Lo bo no comete e pika di fornicacion, esaki ta e relacion sexual prohibi, esta : Na esnan cu ta biba companja, na esnan cu ta casa pa Raad so, e prostitutanan y na e libertinahe sexualnan. Bijbel 1 Corinthionan 6: 18 ta bisa: “Abstene boso di relacion sexual prohibi. Tur otro pika cu hende ta comete, ta tuma lugar pafo di su curpa. Ma esnan cu ta haci relacion sexual prohibi, ta peka contra di su mes curpa.” Bijbel 1 Corinthionan 7: 2 ta bisa: “Ma, si ta pa e tentacion di haci relacion sexual pafo di matrimonio, anto ta mihor cu cada homber tin su mes esposa y cada muher tin su mes esposo.” Bijbel Hebreonan 13: 4 ta bisa: “Tur hende mester respeta matrimonio den tur aspectonan y mantene e fielded den e relacionnan entre esposo y esposa. Dios ta castiga na esnan cu tin relacionnan sexual prohibi y na esnan cu ta comete adulterio.” Bijbel 1 Tessalonicensenan 4: 2 – 5 ta bisa: “Boso conoce e instruccionnan cu nos a duna boso riba autoridad di Senjor Hesus. E boluntad di Dios ta, pa boso bira santonan y pa boso no tin relacionnan sexual pafo di matrimonio. Cu cada uno sabi di busca un esposa den santidad y respet, sin laga e mal deseonan desvia boso, manera sa haci den e pueblonan cu no conoce Dios.” Bijbel Colonsensenan 3: 5 y 6 ta bisa: “P’esey, mata loke ta keda den e bida terenal den boso, esta : Inmoralidad sexual, impuresa, mal pasion, mal deseonan y avaricia cu ta mescos cu idolatria. Esakinan ta e pikanan cu ta trece e castigonan di Dios.” Bijbel 1 Corinthionan 6 : 19 y 20 ta bisa: “Bosonan sabi esey, cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo, kende ta biba den boso, kende boso a ricibi di Dios. Boso no ta di boso mes, boso ta cumpra y e prijs ta paga. Glorifica Dios anto den boso curpa.” 1 Corinthionan 6 : 9 y 10 ta bisa : “Boso no sabi, cu esnan cu ta comete inhusticia, nan lo no drenta den e Reino di Dios? No ganja boso mes, na esnan den relacion sexual prohibi, na e sirbidornan di Diosnan falso, na esnan den adulterio, na e homosexualnan di tur clase, na e ladronnan, na e alcoholiconan, na e blasfemadornan, na esnan golos pa plaka, na e abusadornan, ningun di nan lo no tin parti den e Reino di Dios.” Bijbel Marko 10 : 6-9 ta bisa : “Ma na principio tempo di creacion, Dios a traha nan homber y muher. P’esey e homber lo bandona su tata y su mama, pa e uni cu su muher y e dosnan aki lo bira un curpa. P’esey, loke cu Dios a uni hende no ta permiti di separa.” Esaki ta e Sacramento di Matrimonio den Misa, na unda Dios ta uni e pareha den un solo curpa, pa medio di un sacerdote. Den e Sacramento di Matrimonio aki, Dios ta duna e pareha e regaldo di bida sexual y e muher no ta donjo di su mes curpa, sino su esposo, tambe e homber no ta donjo di su mes curpa, ma su senjora, 1 Corinthionan 7 : 4.

Seferino Tromp

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 24 July 2024 Merdia

Game	Result
CATOCHI Sorteo # 4336	3470 / 6231 / 7496
MULTI-X	X5
BIG 4 Sorteo # 4336	5705
MULTI-X	FP
1OFF Sorteo # 2392	7534
ZODIAC Sorteo # 4336	6745 Virgo
LUCKY 3 Sorteo # 1210	171
MULTI-X	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	120.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	62.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	400.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 550.000,-

KORSOU Sorteo #

ORACION DI DIA

Feliz dia bendiciona y cu Dios su man santo ta riba cada un di nos

Den e tempo ey Hesus a bisa: ”Tata, Señor di shelo y di tera! Mi ta gradici Bo cu Bo a duna esnan simpel conocemento di e cosnan cu Bo a sconde pa esnan sabi y inteligente.” Mateo 11,25

Ta trata di e reino cu Dios mes a funda y esnan simpel na kende e cosnan aki a keda revela. Hesus ta expresa na un manera indirecto cu E tin un caso unico cu Dios su Tata, p’esey nos ta proclama Dios su sabiduria secreto prome cu mundo a cuminsa. El a traha e plan pa nos tuma parti na su gloria pero e plan ey a keda scondi; ningun di e podernan cu ta domina e mundo aki no tabatin conocemento di e plan ey.
Si nan tabata conoc'E nan lo no a crucifica nos Señor di gloria. Pero manera Santa Scritura ta bisa: loke ningun hende no a yega di mira, ni ningun hende no a yega di tende, pues ni ningun hende no por imagina nan, esey Dios a prepara pa esnan cu ta stim’E. Ma nos si Dios a laga conoce su plan secreto pa medio di su Spirito Santo. (1 Cor. 2, 7-10)
Dios a laga nos conoce su proposito scondi di acuerdo cu su boluntad, e proposito cu El a dicidi di antemano pa realisa pa medio di Cristo.
Oracion: Dios bondadoso, Abo cu ta scrudiña curasonnan, yuda nos lucha cu nos cruz cu no ta facil, pero cu Cristo nos por tur cos. E so por duna nos e forsa sobrenatural pa enfrenta e lucha aki na tera. Amen.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

UN HENDE TIN DOS PIA, PERO E NO POR CANA DEN DOS CAMINDA



Nos grandinan semper a bisa esey, y cada dia nos por contempla cu e no ta posibel, ni maske con moderno y materialista cu e mundo por bira.
Pasobra tin dos caminda , un caminda hancho y un caminda smal, y ta hende mes ta scohe den cual nan kier cana, E caminda hancho ta hiba na perdicion y e caminda smal ta hiba na pas y bida eterna.

E caminda hancho ta mustra bon na principio, yen di fiesta , amistad, paranda, pero tambe e ta yena cu inmoralidad, maldad y malicia.

E caminda smal hopi hende ta rechase, pasobra den dje tin puresa, santidad, humildad, norma y balor, y mas cu tur cos temor di Dios, y su final lo ta victoria den Cristo Hesus, den e reino di Dios.

Bijbel ta bisa nos cu lo tin dos grupo, un grupo cu Señor lo bisa : Pasa na mi man dechi siervo fiel, pero tambe lo tin un grupo cu Señor lo bisa; Bay for di Mi, Ami no conocebo.

No ta tur hende cu ta bisa Mi Señor, Señor lo drenta e reino di cielo, ma esun cu haci e boluntad di Mi Tata cu ta den cielo.(Mateo 7:21).

Pesey ta hopi bon pa nos tene cuenta cu e boluntad di Dios den tur cos, pa evita sorpresa y decepcion , ora nos tin cu presenta un ora pa otro dilanti Señor , pasobra ningun hende sa e dia cu Señor lo yama nan, ni tampoco e dia di e Binida di Señor.

Pesey Romanonan 12:2 ta bisa lo siguiente: Y no sea conforme e mundo aki,ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente , pa boso por comproba kico ta e bon y agradabel y perfecto boluntad di Dios.

Filipensenan 4: 8 ta para scirbi: Finalmente rumannan, tur loke ta berdadero, tur loke ta honorabel,tur loke ta husto .tur loke ta puro,tur loke ta bunita,tur loke ta di bon fama,si tin algun birtud, y si tin algo digno di alabansa,laga esakinan ocupa boso mente.

Ningun hende no por sirbi dos shon, Pasobra palabra di Dios ta bisa cu amistad cu mundo ta enemistad cu Dios,
Esun cu ta kere cu e por sirbi Dios y mundo na mes unmomento ta gaña su mes y su propio orguyo y arogancia lo trece tristesa den su curason.

Den e palabra di Dios , ta para scirbi: No gaña boso mes Dios, Dios no ta laga haci bofon di di dj'E. (Galationan 6:7) Pasobra loke hende sembra e lo cosecha.

Tur hende mester didici di biba un bida completo pa Cristo Hesus, pasobra un mitar bida Cristian no ta existi den bista di Dios, un bida Cristian fake, yena cu kier, arogancia, cu hopi falta di humildad y temor di Dios ta tempo perdi.

Senor lo recorda tur hende den su palabra : Esun cu no ta cu Mi ta contra Mi, den Señor no ta existi dos caminda,sea bo ta Dios of bo ta sin Dios, pero un bida neutral of un bida cu bo ta baila tur dos banda ta un bida cu bo mes a scohe pa biba. Y tur cos cu nos ta haci riba nos mes no tin respaldo di Dios.

Dios ta lus y den dj'E no tin nada, nada di scuridad. Si nos cana den lus mescos cu E mes ta den lus, nos tin comunion cu otro, y e sanger di Hesus, Su Yiu ta limpia nos di tur pica.(1 Juan 1;6-7).

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

Glenbert Croes:

CU PARTIDO MEP DEN GOBIERNO, ARUBA LO SIGUI PROGRESA

ORANJESTAD - Diadomingo 7 di juli, a marca un otro encuentro exitoso y interactivo di 'BAN TOPA' den e edificio di ATIA na Pedro Gallegostraat 6 na Dakota. Minister Glenbert Croes, como candidato riba e lista prestigioso di MEP, y Minister di Labor, Energia y Integracion, tabata presente y a duna un presentacion riba e desaroyonan cu tin actualmente den e area di su ministerio.



Minister Croes a habri su discurso splicando e trabou duro cu partido MEP a bin ta haciendo pa drecha e desaster cu e gobernacion anterior di Gabinete Eman a laga atras. Pa loke ta su ministerio, el a duna un splicacion amplio riba e desaroyonan cu tin actualmente.



Un di e metanan importante di e gabinete actual ta pa genera empleo pa nos hendenan, y p'esey gobierno ta trahando duro no solamente pa sigura trabounan, sino tambe pa prepara nos ciudadanonan cu e hermentnan necesario pa por haya un trabou. A reactiva Eseñansa pa Empleo (EPE) cu a wordo neglisha den pasado y cu awe ta conta cu facilidadnan nobo y un variedad di curso interesante. Tambe mirando e desaroyo cu lo bay bin na San Nicolas den un futuro cercano, gobierno ta trahando pa pronto habri un EPE na San Nicolas.

Gobierno tambe a organisa varios Job Fair y a participa na ILO. Tur e esfuersonan aki a conduci na un rebaho den e cifra di desempleo cu a yega un "record low" di 4%. Salario minimo tambe a subi na Awg 1986,00, cu ta un subida di 46% compara cu 2006.

Pa loke ta e cartera di energia, gobierno ta trahando pa bin cu proyectonan moderno di hidrogeno, lo reactiva e partinan di refineria cu ta bon ainda, lo bin exploracion di gas, lo reduci emision di carbono y lo produci hidrogeno, tur esaki cu e meta final di reduci e tarifa di awa y coriente pa e comunidad di Aruba. Esaki, Minister Croes a remarca, sigur ta un tema cu ta causa hopi nerviosismo den coalicion.

Por ultimo, pa loke ta e cartera di integracion, aki tambe gobierno ta trahando na drecha e sistema di permiso, pa bin cu "alternative pathways", mas control riba firma di permiso, mehoracion den e proceso di DIMAS, y lo traha mas di cerca cu e asociacionnan di consuladonan na Aruba.

Minister Croes a expresa: "Traha na bienestar y prosperidad di pueblo ta un tarea grandi, y ta un gobierno serio so lo por logra esaki. Hopi ta esnan cu ta bisa cu MEP ta un gobierno di medida, pero e realidad ta cu MEP semper mester bin drecha e desaster cu AVP ta laga atras.

Nos di partido MEP ta traha cu alma y curason na sigura un futuro briyante pa nos pueblo en general, y pa percura cu e progreso y bienestar yega den cartera di tur ciudadano di pais Aruba.
Danki na tur e esfuersonan di partdio MEP den gobierno, Aruba ta progesando", Minister Croes a termina bisando.



Estimadonan pensionadonan

Pa nos ta un honor y placer di por dirigi algun palabra di aprecio y gratitud riba e ocasion special aki, Dia di Pensionado.

Henter bida, e pensionado a traha duro, a dedica su energia, y a duna hopi di su tempo pa yuda desaroya y fortalece nos comunidad.
Su labor y sacrificio no a bay sin reconocemento y awe nos ta rindi honor pa e contribucion valioso cu e pensionado a duna durante su trayecto di trabou.

Nos ta celebra awe no solamente retiro, di e pensionado, pero mas importante, nos ta celebra su dedicasion, compromiso y trabou duro cu a pone nos riba caminda pa un futuro miho.

E pensionado a demostra nos kico ta e balor di persevera den bida.
Nos ta sinti un profundo gratitud pa tur locual e pensionado a logra den nos comunidad.

Awo cu el a bay un paso atras for di e trabou di dia pa dia, e merece felicidad, salud, paz y trankilidad.
Su experiencia, sabiduria y conseho ta algo valioso pa henter nos comunidad.

Mi ta spera cu e sigui gosa di e premio di retiro cu e merece.
Sigui inspira nos cu bo energia y pasion pa bida.

Mi kier a recorda tur pensionado cu semper e tin un luga special den nos curason y den comunidad.

Di fondo di nos curason, masha danki pa tur e esfuerzo y pasion cu bo a invertí den bo trabou y den bo bida.

Masha pabien y pasa un feliz dia di pensionado!

Na nomber di OPPA,

I. Valdes.

Presidente

Recordatorio pa yega na remarke pa tarifa special di awa pa Cunukero



Departamento di Agricultura, cria y Pesca, Santa Rosa como un departamento responsabel ta desea di recorda tur persona cu ta desea di ta un Agricultor responsable, serio cu kier practica esaki y kier yega na remarke pa haya e tarifa special for di WEB Aruba NV hunto cu nos departamento mester tene na cuenta cu e rekesitonan aki. Nos ta hasi esaki pa motibo nos ta sigui haya peticion y pregunta pa e tarifa special di awa pa Agricultura di AWG 5,50,-

Puntonan cu mester tene na cuenta
Tur Cunukero y Criado registra na Santa Rosa y cu ta registra na Camara di Comercio (KVK), lo por aplica pa haya awa produci na un prijs fiho di Awg 5,50 pa m3 (meter cubico), cu un compra minimo garantisa di dies (10) m3.

Pa por tin un miho control y structura, Santa Rosa a establece un lista di rekerimento cu e Cunukero lo mester cumpli cun'e pa ricibi e prijs reduci, cual ta ensera entre otro;

E cliente mester tin un parcela di tereno cu un superficie di por lo menos 400 m² cu ta totalmente destina pa agricultura, horticultura y cria di bestia. Esaki mester ta registra como propiedad di Pais Aruba y destina pa Agricultura/Criansa di bestia of cu ta su propiedad y ta realisa un actividad agricola riba esaki, cual ta registra tambe na Camara di Comercio.

E cliente mester tin un minimo permanente di 400 m2 di parcela pa uso di agricultura, horticultura y cria di bestia. E agricultura y horticultura no ta inclui explicitamente e floricultura of cultivo di mata di decoracion of cultivo di cannabis;

E awa suministra via un meter agricola tin di wordo usa pa fin di Agricultura y Horticultura comercial, temporalmente mediante un sistema di irigacion via gota cu tuberianan di distribuimento cu su valve y slangnan di awa conecta pa muha e matanan. E cliente ta responsabel pa instalacion y funcionamento di esaki y otro instalacionnan rekeri.

E cliente ta obliga pa uza e awa di e meter agricola exclusivamente pa su propio parcela y unicamente pa actividad di agricultura, horticultura y cria di bestia. Ta keda prohibi pa uza e awa pa for di e tereno pa cualkier motibo, ni door di e interesado ni pa otronan.

Den caso di uzo di un tanki intermedio (buffer tank), e tanki mester tin un bon ruta di acceso pa e sistema di suministro di awa via e meter di awa pa agricultura pa e parti mas ariba di e tanki, na unda ta almacena e awa cu e coneccionnan necesario pa un bon ruta di acceso. E sistema di suministro di awa mester tin un sistema di transito hermetico sin ningun lik.

Ta for di aña 2021 a bira mandatorio pa e Agricultor y Criado sigui anualmente un "Programa di Certificacion di Calidad" conoci como GAP (Bon Practica pa Agricultura) y permiti inspectornan autorisa di Santa Rosa (DLVV), Departamento di Higiene (DVG) y/of WEB Aruba NV tin acceso na su instalacionnan pa controla higiene, registro di informacion di produccion of pa tuma muestranan di awa.

E cliente mester ta registra na DLVV/Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa. Na momento cu registra como Agricultor of Criado e persona mester presenta copia di su contract di huur di tereno of titulo di propiedad hunto cu un identificacion valido y firma un, hunto cu un declaracion di coperacion cu DLVV tocante presentacion di informacion y cifranan di produccion mensual di su proyecto di Agricultura, Horticultura of Cria di Bestia.

Pronto lo bai tuma contacto cu esnan cu ya caba ta regsitra aki na Santa Rosa pa un carnet oficial cu ta bay sirbi como prueba di registro na DLVV. Riba e carnet aki lo aparece bo potret y bo infromacionnan.

Santa Rosa, lo mester ricibi mensualmente cada 15 di luna un "Informe di produccion" di e cliente.

Den caso cu departamento concerni cu infrastructura retira un tereno di huur for di un persona cu no ta practica agricultura of criansa di bestia, e cliente ta rekeri pa informa DLVV di esaki di inmediato, cual ta haci cu e cliente no lo tin derecho mas pa e tarifa special pa Agricultura of Cria di Bestia. Tambe den den caso cu tin un cambio di tereno, DLVV y WEB Aruba NV tin cu ricibi notificacion via di un carta of e-mail na info@santarosa.aw.

Si un cliente no cumpli of no cumpli suficientemente cu un of mas di e reglanan arriba menciona, e no ta yega na remarca pa aplica pa e tarifa special pa Agricultura, Horticultura of Cria di Bestia y e acuerdo ta keda termina pa Pais Aruba. (Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa (DLVV) lo notifica WEB Aruba NV inmediatamente di e terminacion di e acuerdo aki.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) via tel; 585-8102 of via info@santarosa.aw.

